Traduzione italiana di riferimento

HAAS+SOHN

Traduzione automatica non ufficiale. È necessaria una revisione tecnica e linguistica.

Questa traduzione non è un nuovo certificato del fabbricante.

La traduzione segue il testo del documento originale. Marchi, codici e valori tecnici sono conservati.

Impaginazione adattata per evitare testi troncati. Le illustrazioni e la disposizione originali si trovano nella sezione originale.

ID: pdf_5251278a39167fadef24

SHA-256: 5251278a39167fadef24d4c36ac638eb50fe4d0cc029674b3518608492caa097

Pagina originale 2

Testo originale	Italiano
Úvod	Introduzione
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	Grazie mille per aver acquistato il nostro prodotto!
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	La descrizione del riscaldatore fornisce informazioni dettagliate sulla sua costruzione, le specifiche tecniche e il funzionamento. Si consiglia di leggere attentamente queste informazioni. Ciò vi aiuterà a evitare potenziali errori durante l'installazione e l'utilizzo.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Le condizioni dettagliate di installazione e funzionamento sono reperibili nelle Istruzioni generali per l'uso (incluse nella fornitura).
Poznámky v textu	Note nel testo
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	Le più importanti sono le note contrassegnate con AVVERTENZA. Le note contrassegnate con AVVERTENZA segnalano un grave rischio di danni al riscaldatore o di lesioni.
CZ	CZ
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	Il biglietto con la dicitura "Attenzione" avverte del possibile rischio di danni al riscaldatore.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Una nota contrassegnata come "Importante" ti avvisa di informazioni importanti per il funzionamento del tuo riscaldatore.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Pertanto, la nota richiama la vostra attenzione su informazioni importanti per il corretto funzionamento del vostro riscaldatore in generale.

Pagina originale 3

Testo originale	Italiano
Obsah	Contenuto
CZ	CZ
Obsah	Contenuto
1. Technická specifikace 1	1. Specifiche tecniche 1
2. Easy control 2	2. Controllo semplice 2
3. Technický popis 3	3. Descrizione tecnica 3
4. Rozměrové schéma..... 4	4. Diagramma dimensionale..... 4
4.1. Koleno odtahu spalin..... 4	4.1. Gomito di scarico dei gas di combustione..... 4
5. Seznam náhradních dílů 5	5. Elenco dei pezzi di ricambio 5
5.1. Celkový rozstřel modelu 5	5.1. Analisi complessiva del modello 5
5.2. Detail A1..... 7	5.2. Dettaglio A1..... 7
5.3. Detail A2, A3, A4..... 8	5.3. Dettaglio A2, A3, A4..... 8

Pagina originale 5

Testo originale	Italiano
Technická specifikace	Specifiche tecniche
1. Technická specifikace	1. Specifiche tecniche
Vhodné palivo:	Carburante adatto:
Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly 2.2 Palivo ve Všeobecném návodu k obsluze.	Per l'utilizzo del carburante idoneo, fare riferimento al capitolo 2.2 Carburante nelle Istruzioni generali per l'uso.
Správný provoz:	Funzionamento corretto:
Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: 2. Popis spalovacího procesu a 5. Návod k obsluze ve Všeobecném návodu k obsluze.	Per un utilizzo corretto e sicuro della stufa a camino, fare riferimento ai capitoli: 2. Descrizione del processo di combustione e 5. Istruzioni per l'uso nelle Istruzioni generali per l'uso.
Pokyny pro ovládání režimu spalování	Istruzioni per il controllo della modalità di combustione
Palivo	Carburante
Výkon topidla	Potenza del riscaldatore
Množství	Quantità
paliva	carburante
Primární	Primario
vzduch	aria
Sekundární	Secondario
vzduch	aria
Terciální	Terziario
vzduch	aria
Dřevěná polena	Tronchi di legno
Easy control 100%	Controllo facile al 100%
2,3 kg/h	2,3 kg/h
100%	100%
Easy control 50%	Controllo facile 50%
0,8 kg/h	0,8 kg/h
33%	33%
Ekobrikety	Bricchetti ecologici
Easy control 100%	Controllo facile al 100%
2,2 kg/h	2,2 kg/h
100%	100%
Easy control 50%	Controllo facile 50%

Testo originale	Italiano
0,7 kg/h	0,7 kg/h
33%	33%
Uhelné brikety	bricchette di carbone
100%	100%
Easy control 100%	Controllo facile al 100%
1,6 kg/h	1,6 kg/h
Easy control 33%	Controllo facile 33%
0,5 kg/h	0,5 kg/h
33%	33%
Technická data	Dati tecnici
Dřevěná	Di legno
polena	registri
Ekobrikety	Bricchetti ecologici
Uhelné brikety	bricchette di carbone
Dosažený tepelný výkon (100%)	Potenza termica raggiunta (100%)
8,1 kW	8,1 kW
8,1 kW	8,1 kW
8,1 kW	8,1 kW
Jmenovitý tepelný výkon	potenza termica nominale
8 kW	8 kW
8 kW	8 kW
8 kW	8 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	Riduzione della potenza termica (33%)
2,7 kW	2,7 kW
2,7 kW	2,7 kW
2,7 kW	2,7 kW
Výkon předávaný pouze tělesem kamen	Potenza trasmessa unicamente dal corpo della stufa
—	—
—	—
—	—
Použitelný výkon pro ohřev vody	Potenza utilizzabile per il riscaldamento dell'acqua
—	—

Testo originale	Italiano
—	—
—	—
Maximální dávka paliva pro přiložení	Dose massima di carburante per l'aggiunta
2,3 kg/hod	2,3 kg/ora
2,2 kg/hod	2,2 kg/ora
1,6 kg/hod	1,6 kg/ora
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	Temperatura media dei gas di scarico dopo lo scarico
282 °C	282 °C
269 °C	269 °C
268 °C	268 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	Portata massica dei gas di scarico secchi
6,9 g/s	6,9 g/s
6,7 g/s	6,7 g/s
8 g/s	8 g/s
Energetická účinnost	efficienza energetica
80,2 %	80,2 %
81,4 %	81,4 %
78,2 %	78,2 %
CZ	CZ
Průměrná koncentrace CO2	Concentrazione media di CO2
9,9 %	9,9 %
10,3 %	10,3 %
8,1 %	8,1 %
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O2	concentrazione di CO nei gas di scarico al 13% di O2
617 mg/Nm3	617 mg/Nm3
414 mg/Nm3	414 mg/Nm3
812 mg/Nm3	812 mg/Nm3
Prach při 13% O2	Polvere con il 13% di O2
31 mg/Nm3	31 mg/Nm3
35 mg/Nm3	35 mg/Nm3
37 mg/Nm3	37 mg/Nm3
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	Quantità di aria comburente alla potenza nominale

Testo originale	Italiano
—	—
—	—
—	—
Zkoušeno dle ČSN EN 13 240:2002/A2:2005	Testato secondo la norma ČSN EN 13 240:2002/A2:2005
Technické informace	Informazioni tecniche
Výška	Altezza
962 mm	962 mm
Šířka	Larghezza
524 mm	524 mm
Hloubka	Profondità
566 mm	566 mm
Hmotnost	Peso
162 kg	162 kg
Průměr kouřovodu	Diametro del condotto
150 mm	150 mm
Maximální provozní přetlak výměníku	Massima sovrapressione di esercizio dello scambiatore
—	—
Vodní obsah výměníku	Contenuto d'acqua dello scambiatore
—	—
Doporučený tepelný spád (t výstupní – t vstupní)	Gradiente di temperatura consigliato (t uscita – t ingresso)
—	—
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	Tiraggio minimo del camino al collo della canna fumaria
12 Pa	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 8,1 kW	Capacità di riscaldamento (perdita di calore media) a 8,1 kW
cca 146 m3	circa 146 m3
Regulovatelný výkon	potenza regolabile
2,7 – 8,1 kW	2,7 – 8,1 kW
1	1

Pagina originale 6

Testo originale	Italiano
Easy control	Controllo semplice
CZ	CZ
2	2
2. Easy control	2. Controllo semplice
Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.	Controllo di tutte e tre le prese d'aria (primaria, secondaria e terziaria) tramite un unico regolatore.
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).	1. Il regolatore è nella posizione designata per l'accensione (Fig. A). Tutte e tre le prese d'aria (primaria, secondaria, terziaria) sono aperte.
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).	2. Impostazione del regolatore Easy Control in modalità riscaldamento (fig. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). T po ukončení procesu topení.	3. Il regolatore è nella posizione prevista per la chiusura delle prese d'aria (fig. C). Nessuna presa è aperta (primaria, secondaria, terziaria). T dopo la fine del processo di riscaldamento.
ato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz,	Questa posizione viene utilizzata solo quando la stufa è fuori servizio,
VAROVÁNÍ	AVVERTIMENTO
Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.	Durante il processo di riscaldamento, le prese d'aria non devono essere chiuse (Fig. C)! In casi estremi, potrebbe verificarsi un'esplosione nella stufa, con conseguente rottura del vetro, dispersione di braci nella stanza e incendio.

Pagina originale 7

Testo originale	Italiano
Technický popis	Descrizione tecnica
CZ	CZ
3. Technický popis	3. Descrizione tecnica
Pozice	Posizione
Název	Nome
Easycontrol — madlo regulátoru	Easycontrol — maniglia di controllo
33	33
a	E
Přívod primárního vzduchu	Fornitura d'aria primaria
b	B
Přívod sekundárního vzduchu	Alimentazione d'aria secondaria
c	C
Výstup terciálního vzduchu	Uscita dell'aria terziaria
d	D
3	3
Externí přívod vzduchu (Ø100)	Alimentazione d'aria esterna (Ø100)

Pagina originale 8

Testo originale	Italiano
Rozměrové schéma	Diagramma dimensionale
CZ	CZ
4	4
4. Rozměrové schéma	4. Diagramma dimensionale
4.1. Koleno odtahu spalin	4.1. Gomito di scarico dei gas di combustione
Poznámka	Nota
Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství	Il gomito di scarico dei fumi viene fornito come accessorio separato.

Pagina originale 10

Testo originale	Italiano
Seznam náhradních dílů	Elenco dei pezzi di ricambio
Celkový rozstřel modelu	Inquadratura completa del modello
Pozice	Posizione
Název	Nome
Množství	Quantità
Číslo zboží	Numero articolo
Dvířka topeniště (komplet)/černá-stříbrná	Sportello del focolare (set)/nero-argento
1 ks	1 pz
A1	A1
0434915005300	0434915005300
Šoupátko (komplet)	Valvola a saracinesca (completa)
1 ks	1 pz
A2	A2
0435016025027	0435016025027
Ovládání (komplet)/Easycontrol	Controllo (completo)/Easycontrol
A3	A3
1 ks	1 pz
0435016005060	0435016005060
Regulátor (komplet)	Regolatore (completo)
1 ks	1 pz
A4	A4
0434615005005	0434615005005
Spojovací materiál pantu — set	Elementi di fissaggio delle cerniere — set
1 ks	1 pz
B1	B1
0434515005128	0434515005128
Držák bočního obkladu levý/černá — set	Supporto per pannello laterale sinistro/nero — set
1 ks	1 pz
B2	B2
0435016106000	0435016106000
Držák bočního obkladu pravý/černá — set	Supporto per pannello laterale destro/nero — set

Testo originale	Italiano
1 ks	1 pz
B3	B3
0435016116000	0435016116000
Víko (komplet)/černá	Coperchio (completo)/nero
1 ks	1 pz
1	1
0434915005001	0434915005001
Záslepka víka/černá	Coperchio/nero
1 ks	1 pz
2	2
0434916005805	0434916005805
Kryt boční — levý/černá	Copertina laterale — sinistra/nera
3	3
1 ks	1 pz
0434915005019	0434915005019
Kryt boční — pravý/černá	Coperchio laterale — destro/nero
1 ks	1 pz
4	4
0434915005018	0434915005018
Obklad boční/Woodstone Prestige	Rivestimento laterale/Woodstone Prestige
5	5
1 ks	1 pz
0434615105050	0434615105050
Kryt spodní/černá	Coperchio inferiore/nero
6	6
1 ks	1 pz
0434515015021	0434515015021
Kryt vrchní/černá	Coperchio superiore/nero
7	7
1 ks	1 pz
0434515015020	0434515015020
Kryt zadní	Coperchio posteriore

Testo originale	Italiano
8	8
1 ks	1 pz
0435016005000	0435016005000
Záda	Indietro
1 ks	1 pz
9	9
0434915005010	0434915005010
Externí přívod vzduchu (Ø100)	Alimentazione d'aria esterna (Ø100)
10	10
1 ks	1 pz
0088500050008	0088500050008
Držák obkladu/černá	Porta piastrelle/nero
1 ks	1 pz
11	11
0434915025505	0434915025505
Krytka levá/černá	Copertina sinistra/nera
1 ks	1 pz
12	12
0434915025503	0434915025503
Krytka pravá/černá	Copertina destra/nera
13	13
1 ks	1 pz
0434915025501	0434915025501
Koleno 45°/černá	Gomito 45°/nero
1 ks	1 pz
14	14
0434915035000	0434915035000
Rošt/lackfire	Griglia/fuoco nero
1 ks	1 pz
15	15
0434515005053	0434515005053
CZ	CZ

Testo originale	Italiano
Popelník	Portacenere
1 ks	1 pz
16	16
0434515005030	0434515005030
Zábrana/černá	Cerchi/black
1 ks	1 pz
17	17
0434515005040	0434515005040
Žáruvzdorná vyzdívka — boční levá (30x235x420)	Rivestimento refrattario - lato sinistro (30x235x420)
1 ks	1 pz
18	18
0434915005501	0434915005501
Žáruvzdorná vyzdívka — boční pravá	Rivestimento refrattario - lato destro
1 ks	1 pz
19	19
0434915005502	0434915005502
(30x235x420)	(30x235x420)
Žáruvzdorná vyzdívka — zadní levá (30x65x222)	Rivestimento refrattario - posteriore sinistro (30x65x222)
1 ks	1 pz
20	20
0434915005503	0434915005503
Žáruvzdorná vyzdívka — zadní pravá (30x65x222)	Rivestimento refrattario - posteriore destro (30x65x222)
1 ks	1 pz
21	21
0434915005504	0434915005504
Žáruvzdorná vyzdívka — zadní (30x120x370)	Rivestimento refrattario - posteriore (30x120x370)
1 ks	1 pz
22	22
0050101580005	0050101580005
Clona — volná (30x365x190)	Apertura — libera (30x365x190)
2 ks	2 pezzi
23	23

Testo originale	Italiano
0434915005505	0434915005505
Těsnící šňůra dveří 10 mm	Cordone di tenuta per porta da 10 mm
24	24
2500 mm	2500 mm
0040300100005	0040300100005
6	6

Pagina originale 11

Testo originale	Italiano
Seznam náhradních dílů	Elenco dei pezzi di ricambio
CZ	CZ
5.2. Detail A1	5.2. Dettaglio A1
Detail A1	Dettaglio A1
Pozice	Posizione
Název	Nome
Množství	Quantità
Číslo zboží	Numero articolo
Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	Serratura a leva per sportello del focolare (set completo)
1 ks	1 pz
A1.1.	A1.1.
0429415005318	0429415005318
Spojovací materiál kliky — set	Elementi di fissaggio della maniglia — set
1 ks	1 pz
A1.2.	A1.2.
0434615505002	0434615505002
Táhlo zavírání/černá — set	Asta di chiusura/nera — set
1 ks	1 pz
A1.3.	A1.3.
0434615005321	0434615005321
Držák skla — set/černá	Portabicchiere — set/nero
1 ks	1 pz
A1.4.	A1.4.
0434615005330	0434615005330
Žaluzie/stříbrná — set	Tende/argento — set
1 ks	1 pz
A1.5.	A1.5.
0434615005315	0434615005315
Dvířka topeniště (svařovaný díl)/černá	Sportello del focolare (parte saldata)/nero
25	25
1 ks	1 pz

Testo originale	Italiano
0434915005200	0434915005200
7	7

Pagina originale 12

Testo originale	Italiano
Seznam náhradních dílů	Elenco dei pezzi di ricambio
CZ	CZ
Těsnící šňůra skla 10x4 mm	Cordoncino di tenuta per vetro 10x4 mm
26	26
1660 mm	1660 mm
0040210040005	0040210040005
Žáruvzdorné sklo (345x455)	Vetro resistente al calore (345x455)
1 ks	1 pz
27	27
0434515005304	0434515005304
5.3. Detail A2, A3, A4	5.3. Dettaglio A2, A3, A4
Detail A2	Dettaglio A2
Pozice	Posizione
Název	Nome
Množství	Quantità
Číslo zboží	Numero articolo
Spojovací materiál šoupátka — set	Fissaggi per valvole a saracinesca — set
1 ks	1 pz
A2.1.	A2.1.
0434915115027	0434915115027
Šoupátko	Cursore
1 ks	1 pz
28	28
0435016017027	0435016017027
Těsnění šoupátka	guarnizione del rubinetto a saracinesca
29	29
1 ks	1 pz
0434515005052	0434515005052
8	8

Pagina originale 13

Testo originale	Italiano
Seznam náhradních dílů	Elenco dei pezzi di ricambio
CZ	CZ
9	9
Detail A3	Dettagli A3
Pozice	Posizione
Název	Nome
Množství	Quantità
Číslo zboží	Numero articolo
Ovládání/easycontrol	Controllo/controllo semplificato
30	30
1 sk	1 pz
0435016005060	0435016005060
Podložka 5,3 DIN 125A	Rondella 5.3 DIN 125A
—	—
31	31
1 ks	1 pz
Matice M5 DIN 980V	Dado M5 DIN 980V
1 ks	1 pz
—	—
32	32
Detail A4	Formato A4
Pozice	Posizione
Název	Nome
Množství	Quantità
Číslo zboží	Numero articolo
Regulátor	Regolatore
1 ks	1 pz
33	33
0420915005625	0420915005625
Štítek regulátoru	Etichetta del controller
1 ks	1 pz

Testo originale	Italiano
34	34
0429415005171	0429415005171
Šroub M3x10 BN 9524	Vite M3x10 BN 9524
2 ks	2 pezzi
35	35
0030400300105	0030400300105

HAAS + SOHN

Avesta

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

0435016101400c

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technická specifikace 1
2. Easy control 2
3. Technický popis 3
4. Rozměrové schéma 4
4.1. Koleno odtahu spalin 4
5. Seznam náhradních dílů 5
5.1. Celkový rozstřel modelu 5
5.2. Detail A1 7
5.3. Detail A2, A3, A4 8

1. Technická specifikace

Vhodné palivo:

Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly **2.2 Palivo** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Správný provoz:

Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: **2. Popis spalovacího procesu** a **5. Návod k obsluze** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Pokyny pro ovládání režimu spalování

Palivo		Výkon topidla	Množství paliva	Primární vzduch	Sekundární vzduch	Terciální vzduch
Dřevěná polena		100%	2,3 kg/h	Easy control 100%		
		33%	0,8 kg/h	Easy control 50%		
Ekobrikety		100%	2,2 kg/h	Easy control 100%		
		33%	0,7 kg/h	Easy control 50%		
Uhelné brikety		100%	1,6 kg/h	Easy control 100%		
		33%	0,5 kg/h	Easy control 33%		

Technická data

	Dřevěná polena	Ekobrikety	Uhelné brikety
Dosažený tepelný výkon (100%)	8,1 kW	8,1 kW	8,1 kW
Jmenovitý tepelný výkon	8 kW	8 kW	8 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW
Výkon předávaný pouze tělesem kamen	—	—	—
Použitelný výkon pro ohřev vody	—	—	—
Maximální dávka paliva pro přiložení	2,3 kg/hod	2,2 kg/hod	1,6 kg/hod
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	282 °C	269 °C	268 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	6,9 g/s	6,7 g/s	8 g/s
Energetická účinnost	80,2 %	81,4 %	78,2 %
Průměrná koncentrace CO_2	9,9 %	10,3 %	8,1 %
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O_2	617 mg/Nm^3	414 mg/Nm^3	812 mg/Nm^3
Prach při 13% O_2	31 mg/Nm^3	35 mg/Nm^3	37 mg/Nm^3
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	—	—	—
Zkoušeno dle ČSN EN 13 240:2002/A2:2005			

Technické informace

Výška	962 mm
Šířka	524 mm
Hloubka	566 mm
Hmotnost	162 kg
Průměr kouřovodu	150 mm
Maximální provozní přetlak výměníku	—
Vodní obsah výměníku	—
Doporučený tepelný spád ($t_{výstupní} – t_{vstupní}$)	—
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 8,1 kW	cca 146 m^3
Regulovatelný výkon	2,7 – 8,1 kW

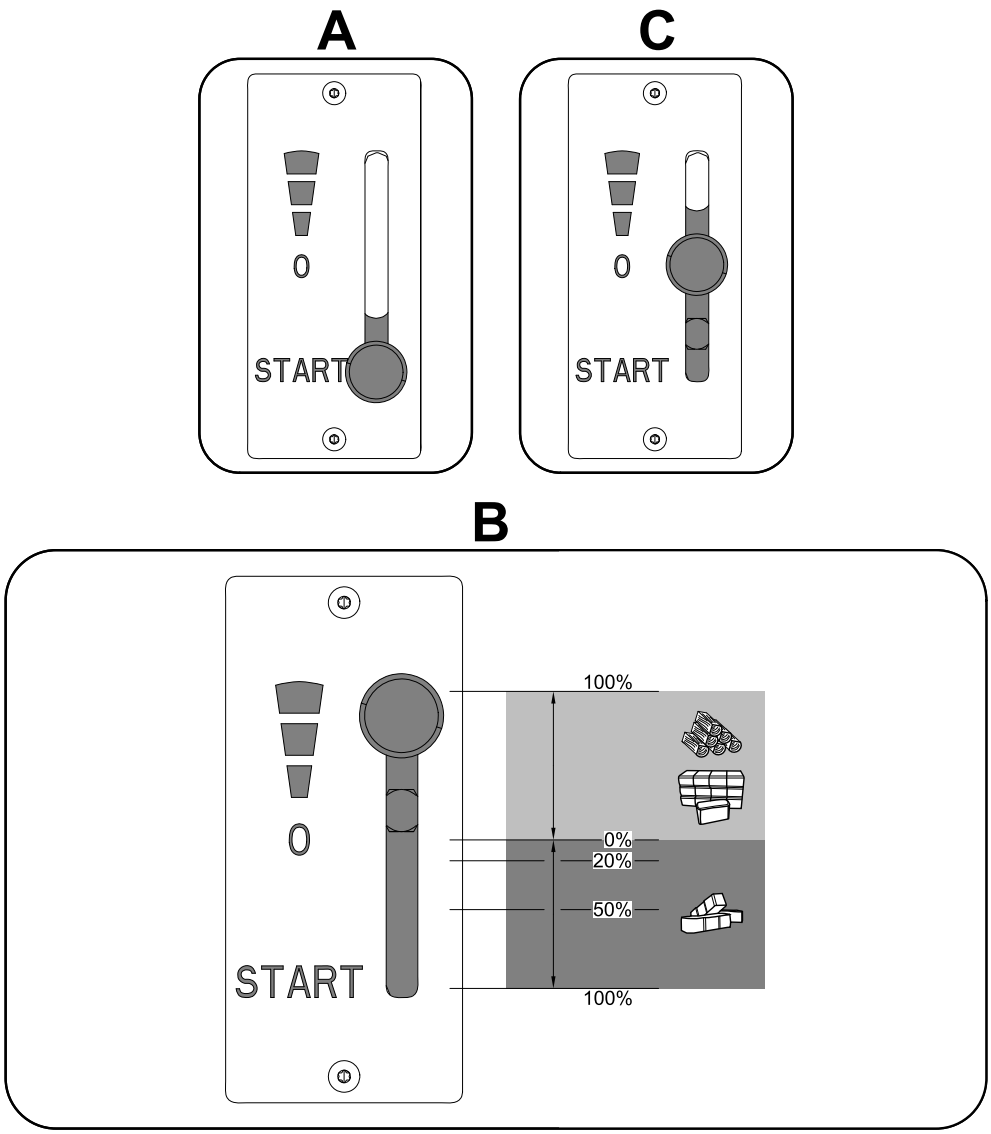
2. Easy control

Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

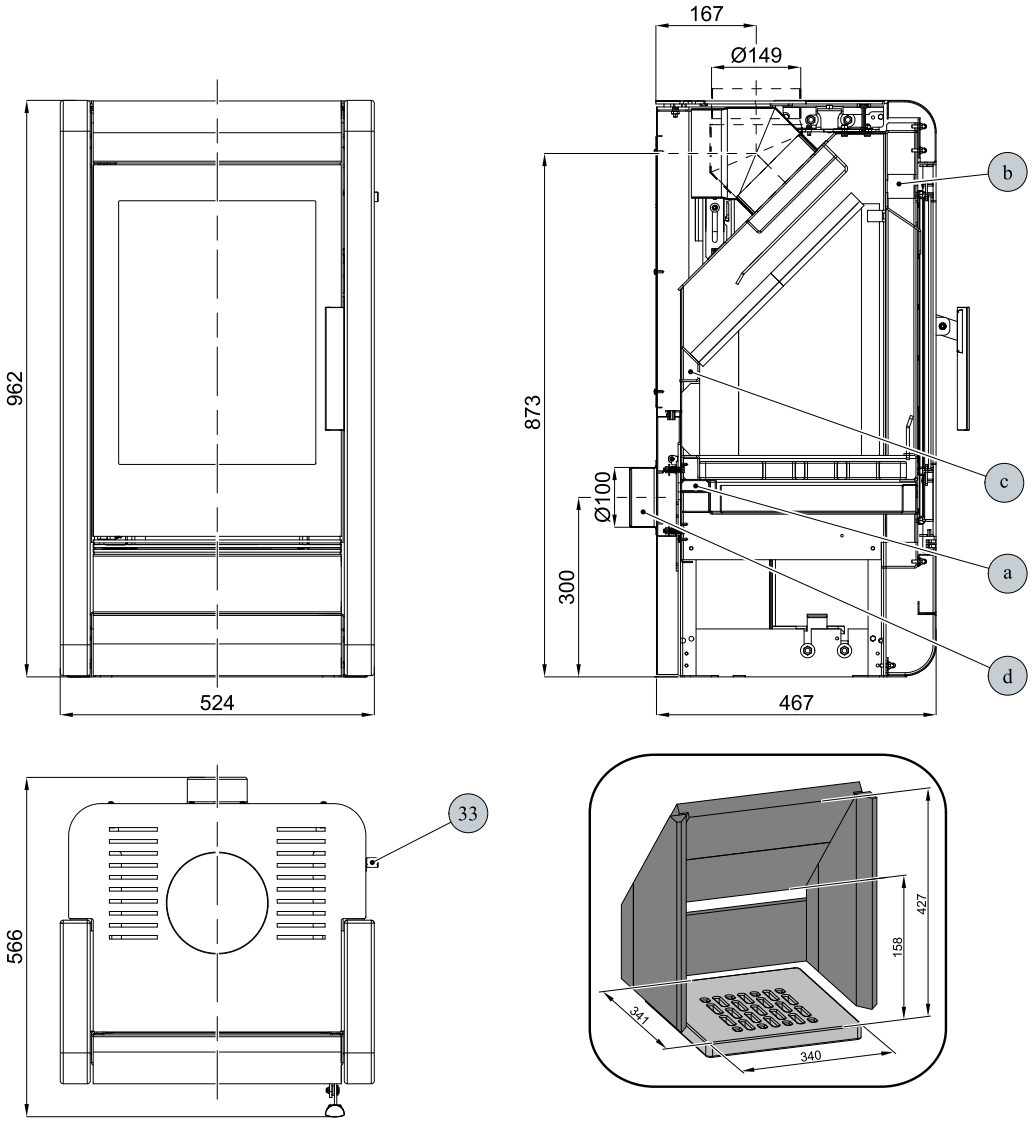
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



3. Technický popis



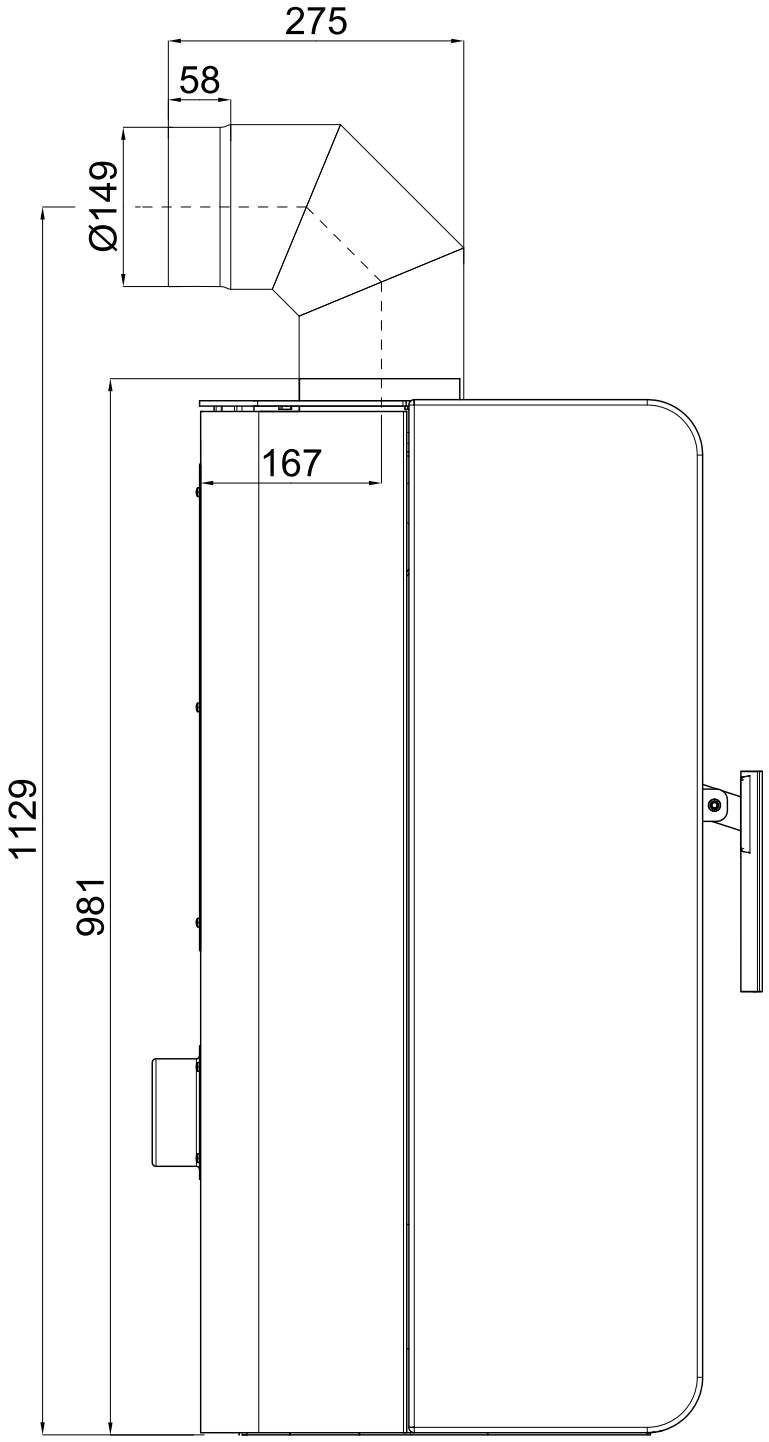
Pozice	Název
33	Easycontrol — madlo regulátoru
a	Přívod primárního vzduchu
b	Přívod sekundárního vzduchu
c	Výstup terciálního vzduchu
d	Externí přívod vzduchu (Ø100)

4. Rozměrové schéma

4.1. Koleno odtahu spalin

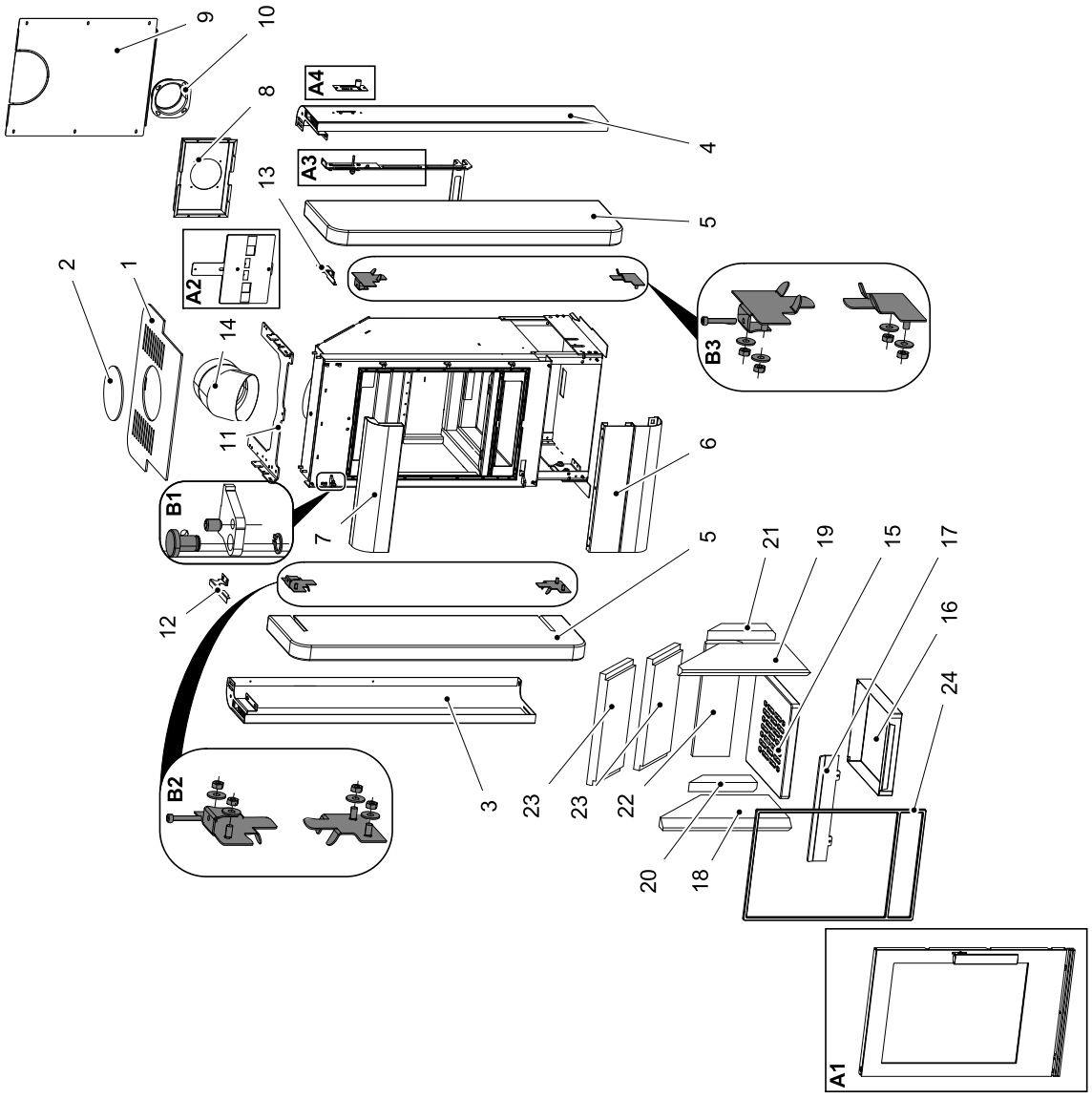
Poznámka

Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství



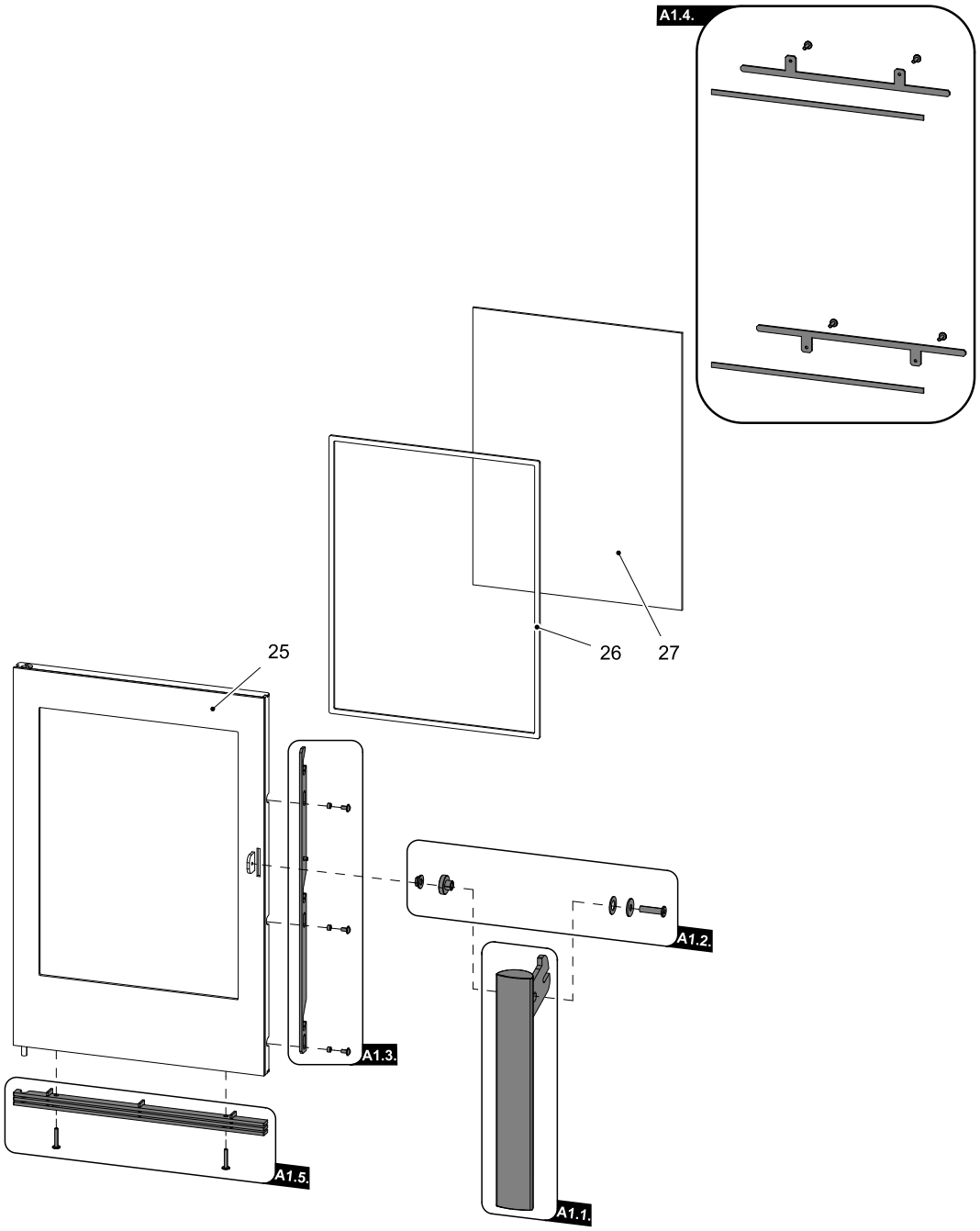
5. Seznam náhradních dílů

5.1. Celkový rozstřel modelu



Celkový rozstřel modelu			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá-stříbrná	1 ks	0434915005300
A2	Šoupátko (komplet)	1 ks	0435016025027
A3	Ovládání (komplet)/Easycontrol	1 ks	0435016005060
A4	Regulátor (komplet)	1 ks	0434615005005
B1	Spojovací materiál pantu — set	1 ks	0434515005128
B2	Držák bočního obkladu levý/černá — set	1 ks	0435016106000
B3	Držák bočního obkladu pravý/černá — set	1 ks	0435016116000
1	Víko (komplet)/černá	1 ks	0434915005001
2	Záslepka víka/černá	1 ks	0434916005805
3	Kryt boční — levý/černá	1 ks	0434915005019
4	Kryt boční — pravý/černá	1 ks	0434915005018
5	Obklad boční/Woodstone Prestige	1 ks	0434615105050
6	Kryt spodní/černá	1 ks	0434515015021
7	Kryt vrchní/černá	1 ks	0434515015020
8	Kryt zadní	1 ks	0435016005000
9	Záda	1 ks	0434915005010
10	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
11	Držák obkladu/černá	1 ks	0434915025505
12	Krytka levá/černá	1 ks	0434915025503
13	Krytka pravá/černá	1 ks	0434915025501
14	Koleno 45°/černá	1 ks	0434915035000
15	Rošt/lackfire	1 ks	0434515005053
16	Popelník	1 ks	0434515005030
17	Zábrana/černá	1 ks	0434515005040
18	Žáruvzdorná vyzdívka — boční levá (30x235x420)	1 ks	0434915005501
19	Žáruvzdorná vyzdívka — boční pravá (30x235x420)	1 ks	0434915005502
20	Žáruvzdorná vyzdívka — zadní levá (30x65x222)	1 ks	0434915005503
21	Žáruvzdorná vyzdívka — zadní pravá (30x65x222)	1 ks	0434915005504
22	Žáruvzdorná vyzdívka — zadní (30x120x370)	1 ks	0050101580005
23	Clona — volná (30x365x190)	2 ks	0434915005505
24	Těsnící šňůra dveří 10 mm	2500 mm	0040300100005

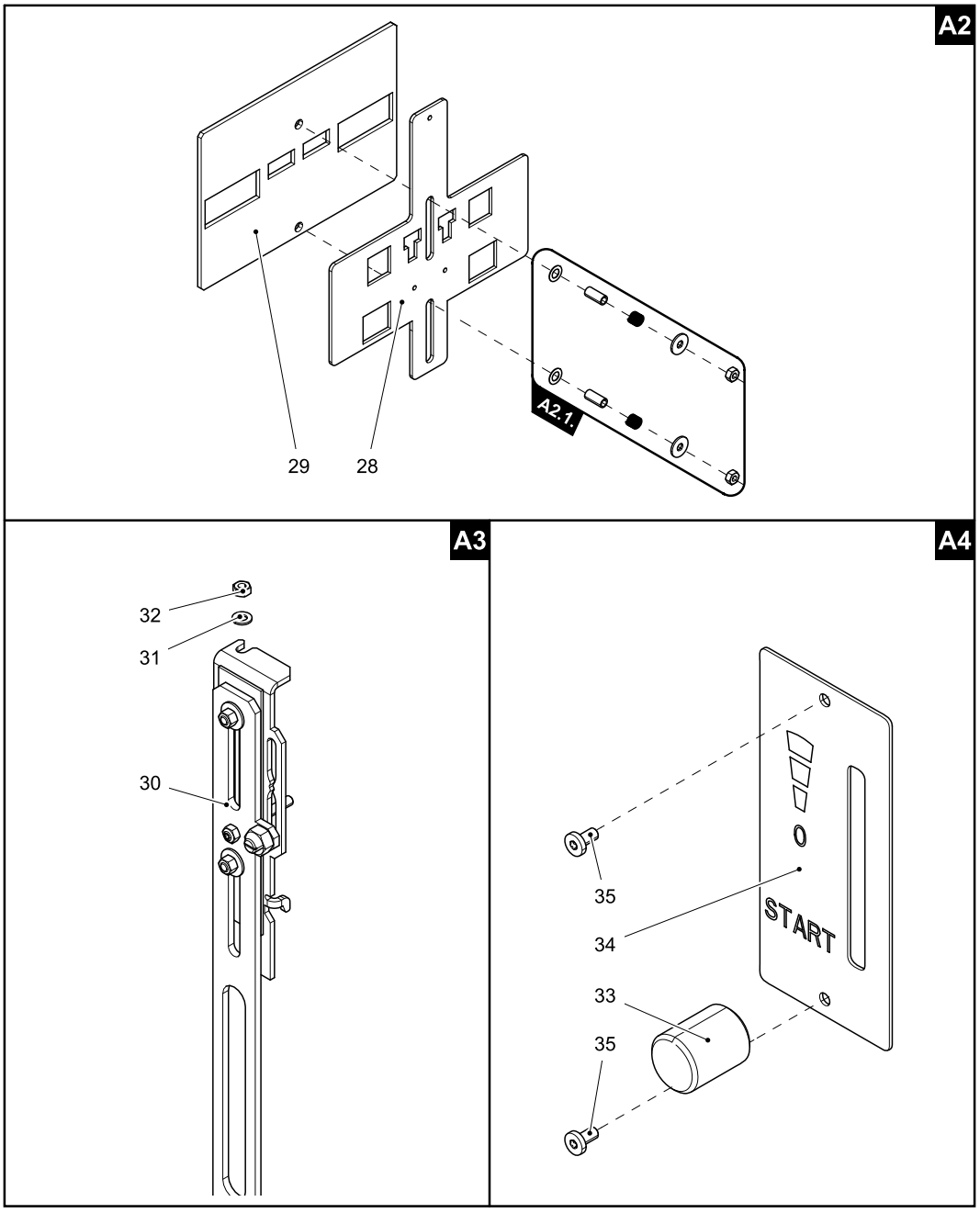
5.2. Detail A1



Detail A1			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
A1.1.	Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	1 ks	0429415005318
A1.2.	Spojovací materiál kliky — set	1 ks	0434615505002
A1.3.	Táhlo zavírání/černá — set	1 ks	0434615005321
A1.4.	Držák skla — set/černá	1 ks	0434615005330
A1.5.	Žaluzie/stříbrná — set	1 ks	0434615005315
25	Dvířka topeniště (svařovaný díl)/černá	1 ks	0434915005200

26	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	1660 mm	0040210040005
27	Žáruvzdorné sklo (345x455)	1 ks	0434515005304

5.3. Detail A2, A3, A4



Detail A2			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
A2.1.	Spojovací materiál šoupátka — set	1 ks	0434915115027
28	Šoupátko	1 ks	0435016017027
29	Těsnění šoupátka	1 ks	0434515005052

Detail A3			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
30	Ovládání/easycontrol	1 sk	0435016005060
31	Podložka 5,3 DIN 125A	1 ks	—
32	Matice M5 DIN 980V	1 ks	—
Detail A4			
Pozice	**Název**	**Množství**	**Číslo zboží**
33	Regulátor	1 ks	0420915005625
34	Štítek regulátoru	1 ks	0429415005171
35	Šroub M3x10 BN 9524	2 ks	0030400300105